



DIRETTIVA CE 2002/96/EC (RAEE)

SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE OBSOLETE

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce, significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.



2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il Comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



RICHTLINIE 2002/96/EC (WEEE)

Entsorgung von Altgeräten

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.



2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsmäßigen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in einem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.



DIRECTIVE 2002/96/EC (WEEE)

DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE

1. When this crossed-out bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Community directive 2002/96/EC.



2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or by the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and the human health.
4. For more detailed information about the disposal of your old appliance, please consult your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



DIRECTIVE CE 2002/96/EC

ELIMINATION DE VOTRE ANCIEN APPAREIL

1. Ce symbole représentant une poubelle sur roulettes barée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.



2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les videordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit.